Docket #: P21407

Declaration and Power of Attorney for Utility or Design Patent Application 特許出願宣言書

Japanese Language Declaration

むけ 丁柳ってなる				
私は、下欄に氏名を記載した発明者として、以下のとおり 宣言する:			As a below named inventor, I hereby declare that:	
私の住所、郵便の宛先および国籍は、下欄に氏名に続いて記載し たとおりであり、			My residence, post office address and citizenship are a below next to my name:	ıs stated
名称の発明に関し、請求の範囲に記載した特許を求める主題の本来の、最初にして唯一の発明者である(一人の氏名のみが下欄に記載されている場合)か、もしくは本来の、最初にして共同の発明者である(複数の氏名が下欄に記載されている場合)と信じ、			I believe I am the original, first and sole inventor (if on name is listed below) or an original, first and joint involved names are listed below) of the subject matter claimed and for which a patent is sought on the inentitled AUXILIARY POWER SUPPLY UNIT AND PORTABLE	ventor (if which is nvention
			ELECTRONIC SYSTEM	
gapalia				
上記発明の明細書(下記の に試付)は、	D欄で X 印がついてい	いない場合は、本書	the specification of which is attached hereto unl following box is checked:	ess the
[] 年月E	『に提出され、米国出』	箱 来号	was filed on as United	States
Article Control of the Control of th	とし、(該当する		Application Number and was a	
and the same of th	に訂正されました。		on (if applicable) or,	
(本)	1 EE 25 D	7 7	PCT International Application Number	
1 12	∃願番号 年月日に		and was amended on (if applica	ble).
型は、前記のとおり補 客を検討し、理解したこと	正した請求の範囲を含		I hereby state that I have reviewed and understacontents of the above identified specification, included laims, as amended by any amendment referred to about	ding the
私は、連邦規則法典第 り、特許資格の有無につ ことを認めます。			I acknowledge the duty to disclose information v material to patentability as defined in Title 37, Code of Regulations, §1.56.	vhich is Federal
私は、合衆国法典第35 に基づく、下記の外国特 条(a)項に基づく、少なく 際出願の外国優先権を主 願の出願日前の出願日を 或るいは PCT 国際出願を より明記する:	杵出願又は発明者証出 ても米国以外の1カ目 張し、更に優先権の主 有する外国特許出願、	H願、或いは第 365 ■を指名した PCT 国 三張に係わる基礎出 又は発明者証出願	I hereby claim foreign priority under Title 35, United Code §119(a-d) or §365(b) of any foreign application patent or inventor's certificate, or §365(a) of an international application which designated at least one other than the United States, listed below. I hall identified below, by checking the "No" box, any application for patent or inventor's certificate, or of a international application having a filing date before the application on which priority is claimed:	on(s) for ny PCT country ve also foreign ny PCT
Prior foreign applications 先の外国出願			Priority claimed 優先権の主張	
2000-385185 (P)	JAPAN (On the)	19/12/2000		
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year (出願の年月日)	rr Filed) Yes No あり なし	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year (出願の年月日)	ローロー ローロー Ir Filed) Yes No あり なし	
□ その他の外国特許出版る。	顔番号は別紙の追補優	E 先権 欄にて記載す	Additional foreign application numbers are listed or supplemental priority sheet attached hereto.	ıa

Docket #: P21407

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

私は、合衆国法典第 35 部第 119 条(e)項に基づく、下記の合衆 国仮特許出願の利益を主張する。	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §119 (e) of any United States provisional application(s) listed below.
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)
□ その他の合衆国仮特許出願番号は別紙の追補優先権欄にて記 ■ 載する。	Additional provisional application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.
型は、合衆国法典第35部第120条に基づく下記の合衆国特許出 ・ 又は第365条(c)項に基づく合衆国を指名したPCT 国際出願の 利益を主張し、本願の請求の範囲各項に記載の主題が合衆国法典 第35部第112条第1項規定の態様で、先の合衆国特許出願又は PCT 国際出願に開示されていない限度において、先の出願の出願 日本願の国内出願日又はPCT 国際出願日の間に有効となった連 邦規則法典第37部第1章第56条に記載の特許要件に所要の情報 を開示すべき義務を有することを認める。	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §120 of any United States application(s), or §365(c) of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT international application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code §112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations §1.56 which became available between the filling date of the prior application and the national or PCT international filling date of this application.
(Application No.) (Day/Month/Year Filed) (出願番号) (出願の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)
(Application No.) (Day/Month/Year Filed) (出願番号) (出願の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)
□ その他の合衆国又は国際特許出願番号は別紙の追補優先権欄 にて記載する。	Additional U.S. or international application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.
私は、ここに自己のに知識に基づいて行った陳述が全て真実であり、自己の有する情報および信ずるところに従って行った陳述が真実であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行った場合、合衆国法典第 18 部第 1001 条により、罰金もしくは禁錮に処せられるか、またはこれらの刑が併科され、またかかる故意による虚偽による陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を損なうことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。	I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.
私、下記署名者は、ここに記載の米国弁護士または代理人に本 出願に関し特許商標庁にて取られるいかなる行為に関して、同米 国弁護士又は代理人が私に直接連絡なしに私の外国弁護士或るい は法人代表者からの指示を受け取り、それに従うようここに委任 する。この指示を出す者が変更の場合には、ここに記載の米国弁 護士又は代理人にその旨通知される。	The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or agent named herein to accept and follow instructions from either his foreign patent agent or corporate representative, if any, as to any action to be taken in the Patent and Trademark Office regarding this application without direct communication between the U.S. attorney or agent and the undersigned. In the event of a change in the persons from whom instructions may be taken, the U.S. attorney or agent named herein will be so notified by the undersigned.

Docket #: P21407

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

私は、下記発明者として、下記に明記された顧客番号 を伴う以下の弁護士又は、代理人をここに選任し、本順の手続き を遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対 して行うことを委任する。そして全ての通信はこの顧客番号宛に 発送される。

顧客番号 7055

現在委任された弁護士は下記の通りである。

Neil F. Greenblum Bruce H. Bernstein Reg. No. 28,394 Reg. No. 29,027 Reg. No. 32,674

James L. Rowland Arnold Turk

Reg. No. 33,094

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the attorney(s) and/or agent(s) associated with the Customer Number provided below to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, and direct that all correspondence be addressed to that Customer Number:

CUSTOMER NUMBER 7055

The appointed attorneys presently include:

Stephen M. Roylance William E. Lyddane William Pieprz

Leslie J. Paperner

Reg. No. 31,296 Reg. No. 41,568 Reg. No. 33,630 Reg. No. 33,329

Address: GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

1941 Roland Clarke Place Reston, VA 20191

上接電話連絡先:

Direct Telephone Calls to:

GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

(703) 716-1191

唯一のまたは第一の発明者の氏名		Full name of sole or first inventor
6.64 E		Yuji HANADA
同発明者の署名	日付	Inventor's signature Date
According to the second		Jují Hanada pec. 13. 2001.
佳斯		Residence
ASSESSED TO SERVICE TO		Saitama, Japan
選籍		Citizenship
		JAPAN
郵便の宛先		Post Office Address
		c/o ASAHI KOGAKU KOGYO KABUSHIKI KAISHA
		36-9, Maenocho 2-chome, Itabashi-ku, Tokyo, Japan
第二の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of second joint inventor, if any
第二の共同発明者の氏名 (該当する場合)		Full name of second joint inventor, if any Shinichi KAKIUCHI
第二の共同発明者の氏名(該当する場合) 同第二共同発明者の署名	日付	Shinichi KAKIUCHI Second Inventor's signature , Date
	日付	Shinichi KAKIUCHI Second Inventor's signature , Date
	日付	Shinichi KAKIUCHI Second Inventor's signature , Date
同第二共同発明者の署名	日付	Shinichi KAKIUCHI Second Inventor's signature Shinichi Kakiuchi Nec 13 200/
同第二共同発明者の署名	日付	Shinichi KAKIUCHI Second Inventor's signature Shinichi Kakiuchi Rec 13 200/ Residence
同第二共同発明者の署名 住所	日付	Shinichi KAKIUCHI Second Inventor's signature Shinichi Kakiuchi Nec 13 200/ Residence Saitama, Japan
同第二共同発明者の署名 住所	日付	Shinichi KAKIUCHI Second Inventor's signature Shinichi Kakiuchi Icc (3 200) Residence Saitama, Japan Citizenship
同第二共同発明者の署名 住所 国籍	日付	Shinichi KAKIUCHI Second Inventor's signature Shinichi Kakiuchi Icc (3 200/ Residence Saitama, Japan Citizenship JAPAN Post Office Address c/o ASAHI KOGAKU KOGYO KABUSHIKI KAISHA
同第二共同発明者の署名 住所 国籍	日付	Shinichi KAKIUCHI Second Inventor's signature Shinichi Kakiuchi Rec (3 200/ Residence Saitama, Japan Citizenship JAPAN Post Office Address
同第二共同発明者の署名 住所 国籍	日付	Shinichi KAKIUCHI Second Inventor's signature Shinichi Kakiuchi Rec (3 200/ Residence Saitama, Japan Citizenship JAPAN Post Office Address c/o ASAHI KOGAKU KOGYO KABUSHIKI KAISHA

(第三またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名 を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)